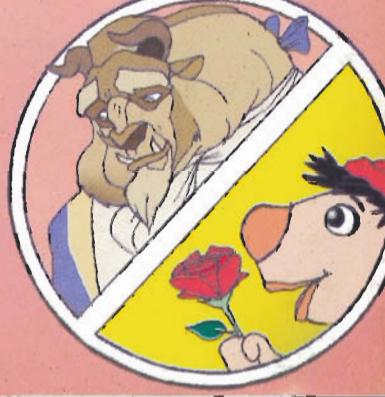
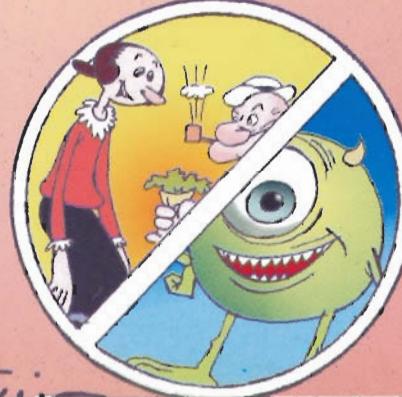
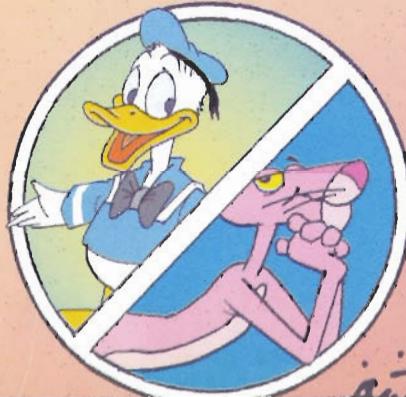
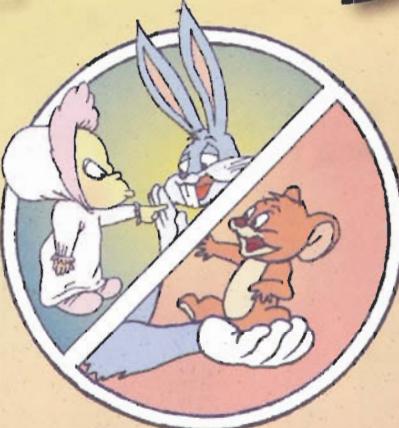
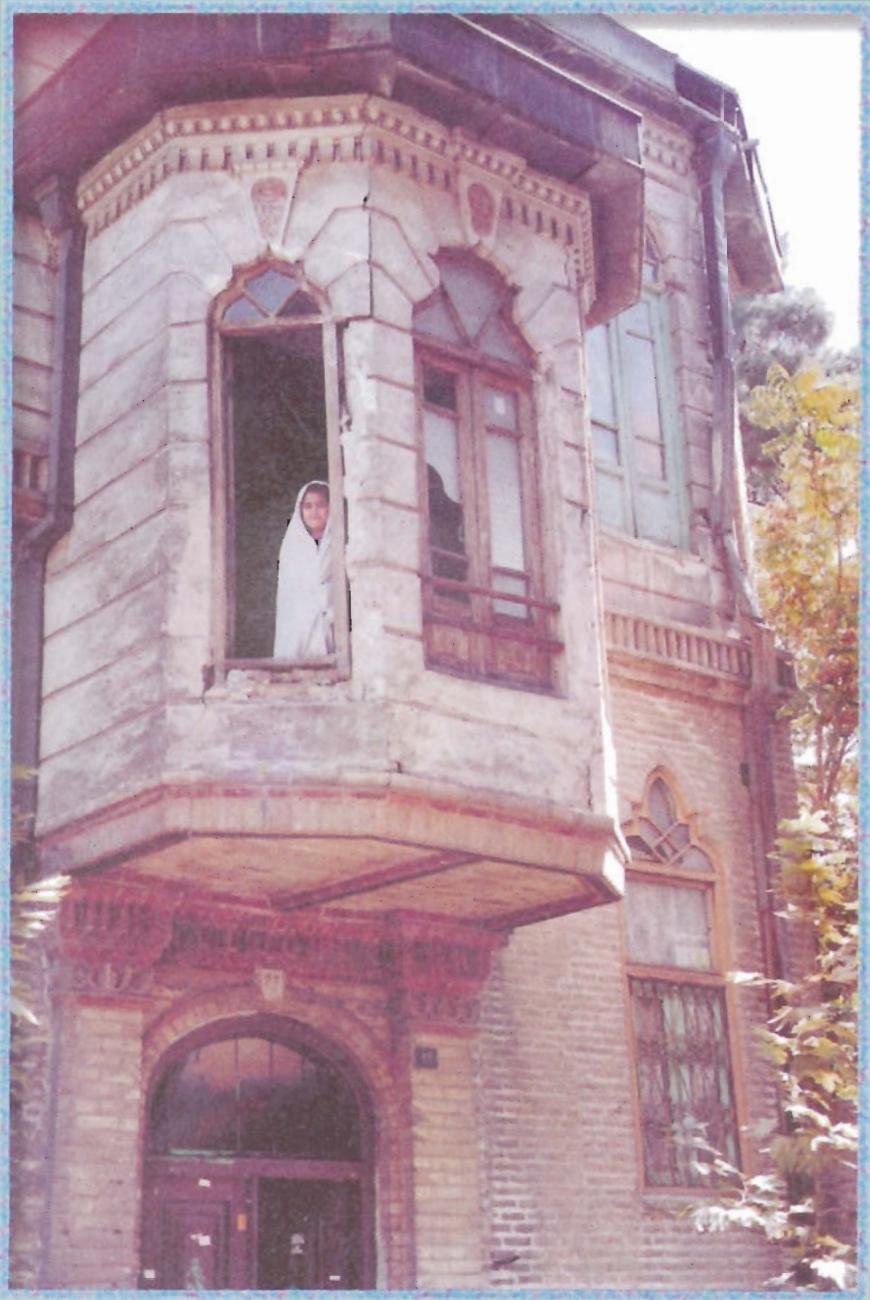


سال اول . شماره ۳۰ . پنجمینیه ۵ اردیبهشت ۱۳۸۱ . ۸۰ ریال

# گوشه‌گوشه

کودکان





عکس از: اسد نقشبندی

در این شماره می خوانید:



- |    |   |
|----|---|
| ۴  | د مثل دوست: صاحب این خانه پشتیبان ماست              |
| ۵  | قصة دوست: بید بید... بید بید                        |
| ۸  | شعر دوست: مؤذه باران                                |
| ۱۰ | لبخند دوست: رویش خودکاری                            |
| ۱۳ | بازی دوست: بازی با فیلم‌ها و کارتونها               |
| ۱۴ | فرهنگ دوست: وقتی کلک کسی کنده می‌شود!               |
| ۱۶ | جدول دوست: جدولهای کوچولو                           |
| ۱۷ | قصة مصور  |
| ۲۱ | ورزش دوست: ورزش‌های عجیب، آدمهای عجیب تر!           |
| ۲۲ | قصة دوست (ترجمه): پسروی که نادان بود، ولی...        |
| ۲۴ | دانش دوست: سه، دو، یک، ... پرتاب!                   |
| ۲۶ | آینه دوست: یک مسابقه، این همه نامه!                 |
| ۳۰ | داستان دوست: همسایه‌ها                              |
| ۳۲ | جهان دوست: داوران کودک، عکس سال خود را انتخاب کردند |



هفته‌نامه کودکان ایران

صاحب امتیاز: مؤسسه تنظیم و تشریفات امام «ره»



مدیر مسؤول: مهدی لرگانی

سردبیر: افشین علاء

مشاور: پدرام پاک آرین

مدیر هنری: احمد قائمی مهدوی

تصویرگر: محمدحسین صلوانیان

مدیر داخلی: نادیا علاء

مدیر اجرایی: رضا کریمی دونا

دیپر کرو: فرهنگی و ادبی: مرجان کشاورزی آزاد

دیپر کرو: علمی و سرگرمی: سیامک سرمه‌ی

دیپر گروه اجتماعی: پیشه فرهنگی و هنر

حروفچین: تغییر السانیات و الاتیار

ایتوگرافی و چاله: مؤسسه چاپ و تشریف عروج

نشانی: تهران، خیابان شهروری شمالی، پایین تر از هویزه، کوچه شهید متغیری، پلاک ۹۸، طبقه سوم، واحد ۹ - تلفن ۸۷۶۵۹۷۰

نشانی پخش: تهران، خیابان انقلاب، مقابل دانشگاه تهران، شماره ۱۲۰، مؤسسه عروج، تلفن: ۰۲۰-۴۸۷۳-۰۴۰۰-۹۱۵۰



## د مثل (ویست)

۴

با سپاه فیل به سوی مکه آمد. وقتی که سپاه ابرهه به شهر نزدیک شد، قدم‌های سنگین فیلهای شهر را به لرزه درآورد. بچه‌ها، شیون‌کنان از خواب بیدار شدند. زنها سراسیمه به هر سو دویدند. مردها آشفته و حیران ماندند. آنها نمی‌دانستند چگونه در برابر آن لشکر انبوه از حرم امن الهی محافظت کنند. اما...

\*\*\*

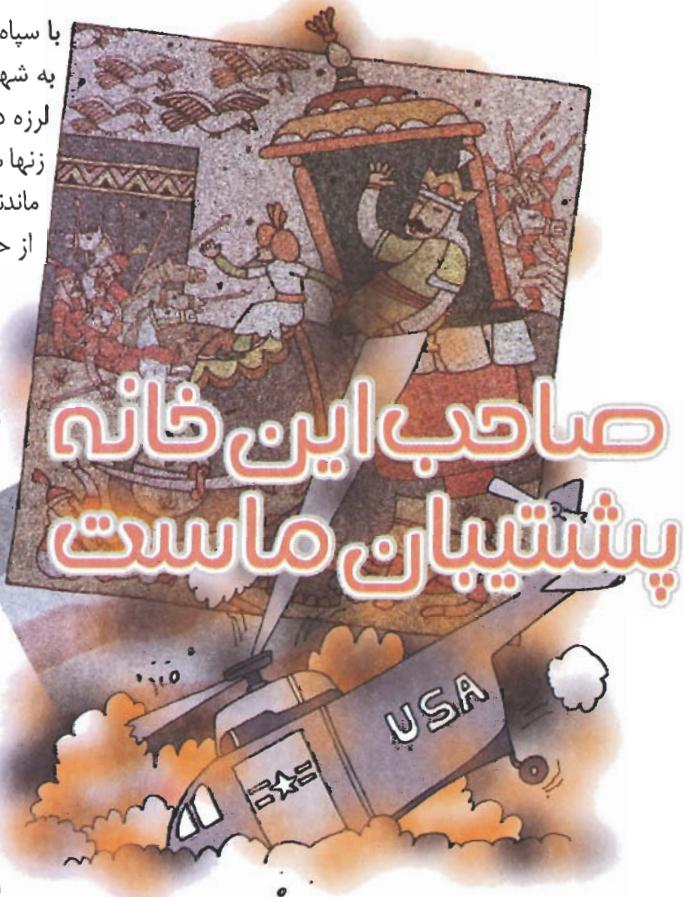
بیست و سه سال پیش، زمانی که هنوز چندماه از پیروزی انقلاب اسلامی ایران می‌گذشت، قصه اصحاب فیل تکرار شد.

ربیس جمهور آمریکا که از استقامت و ایمان ملت ایران به تنگ آمده بود، فکر پلیدی در سر داشت. شاید او هرگز داستان اصحاب فیل را نشنیده بود. اگر هم شنیده بود، قدرت نظامی خود را بالاتر از آن می‌دانست که حتی از عذاب الهی صدمه‌ای بییند. مردم مسلمان ایران، بی خبر در خانه‌ایشان بودند. دولت نوبای اسلامی هم از توطئه پنهانی دشمن بی خبر بود. هلی کوپترهای مجهر آمریکا وارد آسمان ایران شدند. همه چیز از قبل پیش‌بینی شده بود. آنها می‌توانستند بدون هیچ مزاحمتی وارد تهران شوند و نقشه شوم خود را اجرا کنند و هر مانعی را هم از سر راه بردارند. اماً جایی در نزدیکی طبس، طوفانی از شن به جان آمریکایی‌ها افتاد. خلبانها کور شده بودند. هلی کوپترها به هم برخورد کردند و افسران آمریکایی در آتش عذاب الهی سوختند و خاکستر شدند.

\*\*\*

لطفاً هر کجا که هستید، بلند شوید و وضو بگیرید. قرآنها را باز کنید و در جزء آخر، سوره فیل را با صدای بلند بخوانید. آن وقت ماجراهی پنجم اردیبهشت ۱۳۵۸ ماجراهی اصحاب فیل مقایسه کنید. مطمئن باشیم تازمانی که دل هر ایرانی خانه خداست، صاحب خانه پشتیبان ما خواهد بود.

سردبیر



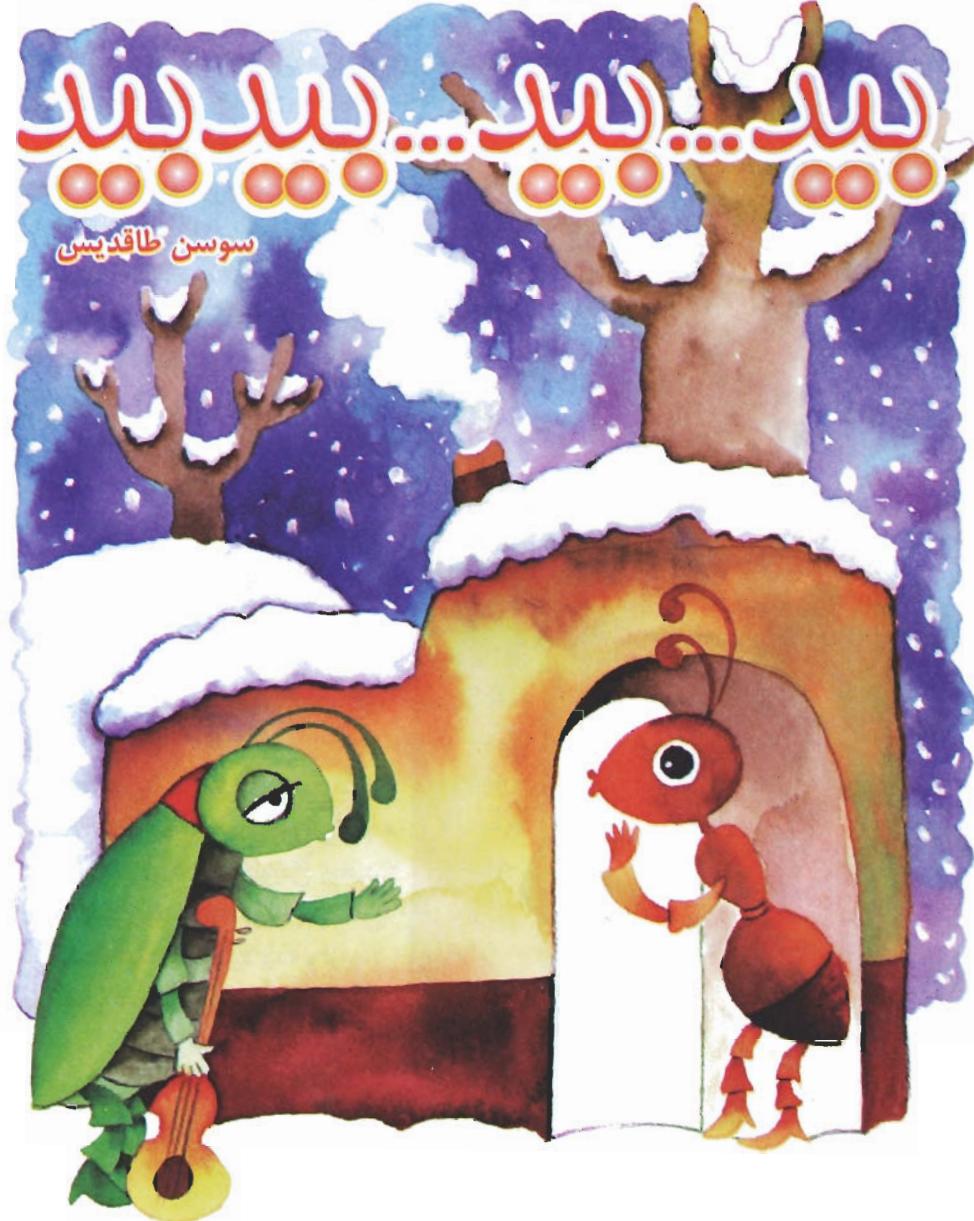
کودکان مکه، آرام در آغوش مادرانشان خواهید بودند و خوابهای خوش می‌دیدند. خواب فرشته‌هایی را که دور خانه خدا پرواز می‌کردند. خواب بازیهای شاد و شیرین در کنار کعبه.

آنها نمی‌دانستند که در همان زمان، اندیشه‌ای پلید در فکر ویران کردن آن خانه بود. خانه‌ای که سالهای سال، محل عبادت و قبله دلهای مردم بود. خانه‌ای که محلی امن برای آسایش بزرگترها و شادمانی کودکان بود. «ابرهه» پادشاه یمن به آن همه معنویت و زیبایی آن خانه حسadt می‌کرد. او نمی‌خواست که در سرزمین حجاج خانه‌ای به آن سادگی، دلهای مردم را به سوی خود جذب کند. پس



انبار می کرد، تا وقت برف و سرما غذا داشته باشند.  
بعد، زمستان می رسید. جیرجیرک بی فکر، بی غذا  
می ماند. برای گدایی به در خانه مورچه می رفت و از او  
غذا می خواست و مورچه هر سال به او می گفت: «جیر  
جیر مستونت بود، فکر زمستونت نبود؟!».  
جیرجیرک هم نامید و سرمازده برمی گشت و

از هزار سال پیش رسم دنیا بر این بود که هر سال  
تابستان، جیرجیرک سازش را کوک می کرد و ساز می زد  
و ساز می زد؛ برای خودش جشن می گرفت و شادی  
می کرد.  
و امامورچه، او باید تند و تند کار می کرد و کار می کرد  
و برای زمستان خود و بچه اش دانه به لانه می برد و



می‌رفت. معلوم نبود تا آخر زمستان چه خاکی بر سرش می‌ریخت و چه طور طاقت می‌آورد، و سال بعد دوباره روز از نو، روزی از نو. باز جیرجیرک یادش می‌رفت که زمستانی هم هست. تمام تابستان را ساز می‌زد و آواز می‌خواند. دوباره زمستان بی‌غذا می‌ماند و به در خانه مورچه می‌رفت و می‌گفت:

«خواهرجان! کمی غذا به من بدہ!»

و باز هم مورچه می‌گفت: «نمی‌دهم. جیر جیر مستونت بود، فکر زمستونت نبود؟!».

ولی... یک سال ماجرا کمی عوض شد. جیرجیرک به در خانه مورچه آمد. در زد. هر چه مورچه منتظر شد، او حرفی نزد. از پشت در فقط این صدا شنیده می‌شد: «بید بید... بید بید».

مورچه مدتی به این صدا گوش داد و بعد با تعجب در را باز کرد و دید که برف دارد گلوله گلوله می‌بارد و خاله جیرجیرک پشت در ایستاده و آن قدر سردش شده که فقط بید بید می‌لرزد و تنها صدایی که از او درمی‌آید، همین بید بید و بید بید است.

خاله مورچه آمد بگوید: «جیر جیر مستونت بود...»

اما دلش نیامد. جیرجیرک را به خانه برد و گفت: «نمی‌کنم». جیرجیرک به پشتیش اشاره کرد و گفت: «بید بید، بید بید...».

مورچه گفت: «می‌دانم... می‌دانم. از گرسنگی پشت خم شده، الان برایت یک چای داغ می‌آورم.» و یک چای داغ آورد و به گلویش ریخت. جیرجیرک که گلویش سوخته بود، دوباره به پشتیش اشاره کرد و گفت: «بید بید... بید بید» و لرزید. مورچه گفت: «عجله نکن جانم! الان چنان



آشی به تو بدhem که تا آخر زمستان گرسنهات بشود.»

بچه مورچه گفت: «ننه جان! جیرجیرک به پشتش اشاره می‌کند...» ولی ننه مورچه یک کاسه آش داغ آورد و ملاقه ملاقه به گلوی جیرجیرک ریخت و به حرف بچه مورچه توجه نکرد. جیرجیرک دوباره لرزید و به پشتش اشاره کرد و گفت: «بید بید... بید بید.»

بچه مورچه گفت: «ننه جان! دارد به پشتش اشاره می‌کند.»

ننه مورچه گفت: «می‌دانم. خودم می‌بینم. حتماً می‌خواهد بگوید پشت آش یک لیوان دوغ می‌چسبد.»

و رفت یک لیوان دوغ برایش آورد و به خوردن داد. جیرجیرک که سیر سیر شده بود، به زور دوغ را خورد و باز به پشتش اشاره کرد و لرزید و گفت: «بید بید... بید بید.»

بچه مورچه به مادرش گفت: «ننه جان به پشتش اشاره می‌کند. شاید می‌خواهد بگوید ژاکت می‌خواهم. شاید سرداش است.» جیرجیرک که هنوز می‌لرزید و هیچ کاری نمی‌توانست بکند، دوباره به پشتش اشاره کرد و لرزید.

ننه مورچه دوید یک ژاکت برایش آورد و روی شانه‌اش انداخت

ولی باز هم جیرجیرک به پشتش اشاره کرد و گفت: «بید بید... بید بید.»

بچه مورچه رفت توى فکر. بعد کمی به دور و برش نگاه کرد. یکدفعه چشمش به پنجره افتاد. هنوز از آسمان گلوله گلوله برف می‌بارید. بچه مورچه چنان جیغی کشید که نگو و گفت: «فهمیدم، فهمیدم. یک گلوله برف افتاده پشت یقه خاله جیرجیرک» و دوید پشت یقه خاله جیرجیرک را نگاه کرد و بعد یک تکه بزرگ برف را از توى لباسش درآورد. در این موقع خاله جیرجیرک با خوشحالی از جا پرید و گفت: «جیر جیر! ... همین بود. همین!». آن وقت روی ننه مورچه و بچه مورچه را بوسید و ژاکت را پوشید و رفت کنار آتش تا لباسش خشک شود.

آن سال، سال خوبی بود.





# مژده باران

جعفر ابراهیمی (شاهد)

آسمان را می نویسم در خودم  
چشمها یم صاف و آبی می شود  
می نویسم در خودم خورشید را  
دستهایم آفتابی می شود



ابرها را می‌نویسم در خودم  
 ناگهان یک قطره باران می‌شوم  
 می‌چکم آهسته روی پشت بام  
 مژدهای از نوبهاران می‌شوم

می‌نشینند در کنارم کفتری  
 در خودم یک لحظه کفتر می‌شوم  
 می‌پرم مانند او در آسمان  
 در میان ابرهاتر می‌شوم





## داستان‌های پت‌قل، دوقل

قسمت بیست و دوم

طاهره ایبد

# ریش خودکاری

محمد حسین تامن را دید زیر خنده، هی خندهید. گفتم: «خنده داره مگه؟»

محمد حسین باز هم خندهید. بعد دلش را گرفت و افتاد روی زمین و باز خندهید و هی گفت: «قیافه شو... قیافه... شو ببین.»

من رفتم توی اتاق مامانی اینها تا قیافه‌ام را توی آینه آنها ببینم. قیافه‌ام آن قدر خندهدار شده بود. آن قدر خندهدار شده بود که خودم هم خنديدم. محمد حسین هم آمد و دو تایی خندهیدم. مامانی از توی حمام گفت: «خرابکاری نکنیدها.»

ما باز هم خنديدم. همه صورت من، ریشی شده بود، دماغم، دور چشمها یه، پیشانی ام، همه همه‌اش. محمد حسین گفت: «برای من هم بکش.»

من هم همه صورت محمد حسین را خط خطی کردم. آن وقت رو به آینه ایستادم و هی زبان دراز می‌کردیم و شکلک درآوردم و خنديدم. بعد مامانی از توی حمام آمد بیرون و من را که دید و محمد حسین را هم که دید، یکدفعه‌ای جیغ کشید و گفت: «وای که از دست شما دیوونه شدم، چی کار کردید؟»

من زیاد ترسیدم، محمد حسین هم ترسید. مامانی خیلی عصبانی شد، یکدفعه دوید تا مرا بگیرد و من فرار کردم و پریدم روی تخت، محمد حسین هم آمد، بعد دویلیم توی پذیرایی، مامانی هم دوید دنبالمان. من دویدم توی آشپزخانه، مامانی محمد حسین را گرفت. محمد حسین

اول که رفته‌یم توی حمام، مامانی تندی من و محمد حسین را شست، لیف و صابون بهمان زد و سرمان را هم شامپو زد و جین مرا درآورد. اصلاً هم نگذاشت آب بازی کنیم. بعد تندی ما را فرستاد بیرون. وقتی آمدیم بیرون، محمد حسین از توی چیزهای ببابی، یک خودکار پیدا کرد. بعد رفت جلو آینه تا برای خودش ریش بگذارد. من گفتم: «به من هم بده، من هم می‌خوام ببابا بشم.»

محمد حسین گفت: «اه، خودم پیدا ش کردم، به تو نمی‌دهم، می‌خوام خودم تنها یی مرد بشم.»

بعد هی تند تند با خودکار، مثل ببابی روی صورتش ریش گذاشت. من باز گفتم: «به من هم بده دیگه.» ولی محمد حسین بچه لوسی بود، می‌خواست خودش تنها یی مرد بشود. من هم یک دفعه خودکار را از دستش قاپیدم و دویدم و رفتم توی دستشویی در را بستم. محمد حسین می‌آمد پشت در توالت و در زد من در را باز نکردم محمد حسین گفت: «اگه در رو باز نکنی به مامانی می‌گم.»

گفتم: «منم می‌گم..» مامانی از توی حمام گفت: «شما دو تا دارید چی کار می‌کنید؟»

محمد حسین گفت: «هیچی.» قدم به آینه نمی‌رسید، کوچلو بودم. برای همین، همین جوری، آینه ندار، برای خودم ریش کشیدم، سبیل هم کشیدم، می‌خواستم از محمد حسین بیشتر ریش داشته باشم. بعد در توالت را باز کردم و آدم بیرون یکدفعه

محمد حسین گفت: «حالا چی کار کنیم؟»

گفتم: «بریم توی توالت صورتمون رو بشویریم.»

بعد دو تایی رفتیم و هی آب زدیم به صورتمان،

خودکاری‌ها نرفت، یک ذره‌اش هم پاک نشد. محمد حسین

گفت: «حالا چی کار کنیم؟»

گفتم: «باید بریم به مامانی بگیم.»

محمد حسین گفت: «مامانی که با ما قهر کرده.»

دو تایی از توالت آمدیم بیرون، بلوزهایمان خیس خیس

شده بود. مامانی نشسته بود روی مبل. دو تایی مان رفتیم

داد زد: «محمد مهدی کمک! کمک! دشمن منو گرفته.»

گفتم: «الان می آم کمکت.»

بعد دویدم و دست محمد حسین را گرفتم و کشیدم و

بعد از دست مامانی فرار کرد. مامانی هی دوید دنالمان.

من و محمد حسین هم هی می رفتیم به طرفش و انگشتیمان

را می گرفتیم طرف مامانی و می گفتیم: «دشمن.»

مامانی دیگر خسته شد و رفت یک گوشنه نشست،

دشمن دیگر کاری با شما نداره، صبر کنید تا باباتون بیاد.»

ما دو تا محل نگذاشتم و رفتیم تنگ بازی، دیگر کم

کم داشت شب می شد. من به محمد حسین گفتم:

«محمد حسین الان بابایی می آدها.»



پیش او و دست انداختیم دور گردنش. مامانی گفت: «برید کنار ببینم، خیسم کردید.»

من گفتم: «مامانی... بیا صورت ما رو بشور.»

مامانی گفت: «به من چه! مگه من دشمن نیستم.»

محمد حسین گفت: «اون بازی بود، راست راستی که نبود پاشو دیگه، الان بایایی می‌آد.»

مامانی بلند شد. من بوسش کردم. محمد حسین هم

بوس کرد. من گفتم: «خوب ببخشید.»

محمد حسین هیچی نگفت. گفتم: «تو هم بگو دیگه.»

محمد حسین هم گفت: «همونی که محمد مهدی

گفت، من هم همون رو می‌گم. پاشو دیگه.»

بعد من یک دست مامانی را گرفتم و





## شرح بازی دوی جلد



# بازی با فیلم‌کارتوونها

روی جلد، ۱۰ دایره را می‌بینید که نیمی از هر کدام از آنها یک تصویر و نیمی دیگر، تصویر دیگری را نمایش می‌دهد. اگر در پشت جلد دقت کنید، (همان جایی که نام بازی نوشته شده است) ۱۵ خانه شماره‌دار را می‌بینید که هر کدام با یک شماره مشخص شده است و یک تصویر را نشان می‌دهد و اما روش این بازی:

این بازی دست کم به دو شرکت‌کننده نیاز دارد؛ البته یک داور هم باید باشد که میان شرکت‌کننده‌ها داوری کند. برای این بازی به تعداد خودتان مهره تهیه کنید (یادتان باشد دکمه‌های رنگی هم می‌توانند جای مهره را بگیرد). بازی، فقط روی جلد اول مجله انجام می‌شود (همانجا که کلمة درشت دوست قرار دارد). صفحه آخر جلد یا همان پشت جلد مخصوص داور این بازی است. بازی را آغاز می‌کنید؛ به این ترتیب که مجله را بدون این که کاملاً تخت باز کنید، رو به روی خودتان قرار می‌دهید. هر کس که باید بازی را شروع کند، چشمهاش را می‌بندد و مهره را با چشم بسته روی جلد فرود می‌آورد. مهره در هر دایره‌ای که قرار بگیرد، همان شرکت‌کننده باید چشمهاش را باز کند و بگوید که تصاویر آن دایره مربوط به کدام یک از شماره‌های پشت جلد است. (البته قبل از شروع هر دور از بازی، فرد باید یک نگاه کوتاه به تصاویر پشت جلد بیندازد و آنها را به خاطر بسپارد). اگر هر کس که در خانه‌ای با چشم بسته فرود می‌آید، ۲ عددی را که تصاویر هر دایره روی جلد را تشکیل می‌دهد، درست حدس بزند، آن دایره به نام او ثبت می‌شود و باید نام خود را کنار آن یادداشت کند.

در دورهای بعد اگر کسی در خانه‌ای فرود بیاید که متعلق به دیگری است، حساب نمی‌شود و در حقیقت آن دور بازی او برایش بی‌فایده است و سودی ندارد. بنابراین باید صبر کند و دور دیگر انتخاب خود را با چشم بسته انجام دهد. برنده این بازی کسی است که بیشترین دایره را به نام خود کند. این بازی را می‌توانید تا جایی که تمام دایره‌ها تمام شود (به نام افراد ثبت شود) ادامه دهید. البته یادتان باشد، برای تشخیص درستی اعدادی که هر شخص اعلام می‌کند، داور باید دور از چشم شرکت‌کننده‌ها، جلد را برگرداند و به پشت آن نگاه کند تا از درستی پاسخ هر شرکت‌کننده مطمئن شود.



# وقتی کلک کسی کنده می‌شود!

شاید شما هم بارها شنیده باشید که وقتی کسی را از کاری برکنار کنند یا شرش را کم کنند، می‌گویند: «کلکش را کنند!».

حالا ببینیم این کلک چه بود و چه گونه آن را می‌کنند. کلک، آتشدانی از جنس گل و سفال بود، که آهنگران از آن برای داغ کردن فلزات استفاده می‌کردند و بعد فلز داغ و گداخته را روی سندان می‌گذاشتند و با چکش بر آن می‌کوییدند.

کلک به شکل گلدانهای معمولی ساخته می‌شد و زیر آن سوراخی داشت که لوله‌ای را داخل آن می‌کردند و از طریق آن لوله، زغال سنگ یا زغال چوب روشن و برافروخته را با تلمبه مخصوص می‌دمیدند تا حرارت بگیرد و زغالها کاملاً سرخ شود.

با آن که کلک آهنگری یکی از ابزار قدیمی آهنگران بود، هنوز هم در بعضی از روستاهای از آن استفاده می‌شود؛ اما بیشترین کسانی که در





گذشته از کلک استفاده می‌کردند، کولی‌های دوره‌گردی بودند که به آنها جوگی می‌گفتند.

جوگی‌ها خانه و زمین نداشتند و مدام از جایی به جایی دیگر می‌رفتند و معمولاً در اطراف روستاهای آبادی‌ها مستقر می‌شدند. به این ترتیب مدتی در آنجا می‌ماندند و دوباره حرکت می‌کردند و به جایی دیگر می‌رفتند. کلک یکی از ابزار اصلی کار جوگی‌ها بود. آنها کلک را جلوی چادرهاشان در زمین فرو می‌کردند و ابزار و لوازم فلزی مورد نیاز مردم روستا را می‌ساختند. جوگی‌ها هنگامی که قصد داشتند از جایی کوچ کنند و به جایی دیگر بروند، کلکها را از زمین درمی‌آورند. کنند کلکها به معنی رفتن آنها بود.

بعضی اوقات جوگی‌ها از تاریکی شب استفاده می‌کردند و به روستاهای دستبرد می‌زند؛ گاو و اسب و گوسفندهای مردم زحمتکش روستا را می‌دزدیدند و با قیمتی ارزانتر در روستاهای دیگر می‌فروختند.

این دزدی‌ها باعث می‌شد که بین مردم روستا و جوگی‌ها زد و خوردهای سختی در بگیرد؛ در چنین اوقاتی مردم روستا، کلک جوگی‌ها را از زمین می‌کنند و دور می‌انداختند و با این کار آنها را مجبور به کوچ کردن می‌کردند.

از همان دوران، کلک کسی را کنند، اصطلاحی شد به معنی مزاحمی را دکردن یا شرکسی را کم کردن، اصطلاحی که سالهای سال در زبان مردم باقی ماند.





# جدولہ کوچولو

## جدول ب

A 5x5 grid with green borders. The central 3x3 area is filled with a dark brown color. The grid is divided into 25 equal squares.

- ۱- توان - صحبت و گفتگوی خودمانی

۲- آئین ها و روشها

۳- آشکار و پیدا

۴- عمودی نوشته «مارکوبولو»

۵- همان «لو» است - رخ و صورت

۶- فرستادن و تقویت امواج رادیو و تلگراف

۷- لوله تنفسی در انسان

۸- بله انگلیسی - آب بند را گویند.

۹- نام دیگ «طیاره»

جدول الف

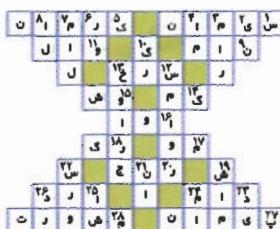
The image shows a 10x10 grid with red squares at positions (2,2), (2,7), (7,2), and (7,7). The grid is bounded by red lines and has red labels on its top and right edges. The top row contains the letters 'ወ', 'ኅ', 'ወ', 'ኅ', 'ት' from left to right. The rightmost column contains the numbers '1', '2', '3', '4', '5', '6', '7', '8', '9', '10' from top to bottom.

شرح جدول الف  
افقی

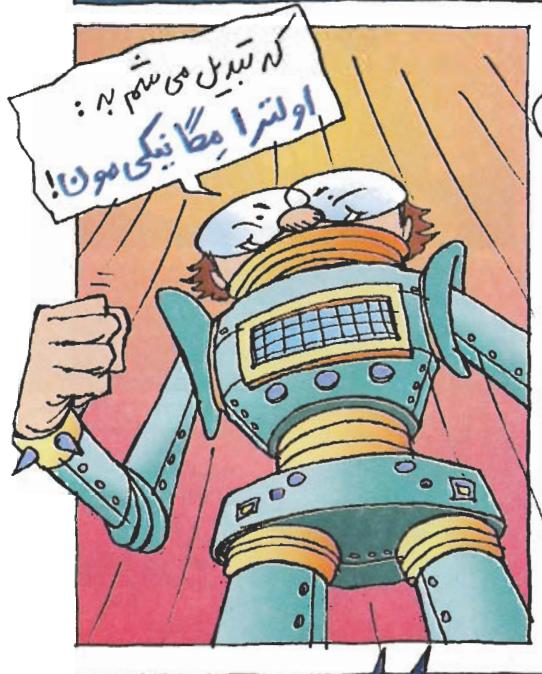
- ۱- پرنده نگهبان حرم امام رضا (ع)
  - ۲- بایگانی، ابته به زبان فرانسه
  - ۳- منقار پرنده - در سواحل و کنار دریاها
  - ۴- زیاد پیدا می شود.
  - ۵- همیشگی و ادامه دهنده
  - ۶- صداهای درهم و برهم
  - ۷- عمودی
  - ۸- نتیجه کار دانش آموز
  - ۹- ثمر و میوه سی «بازدم» همراه است.

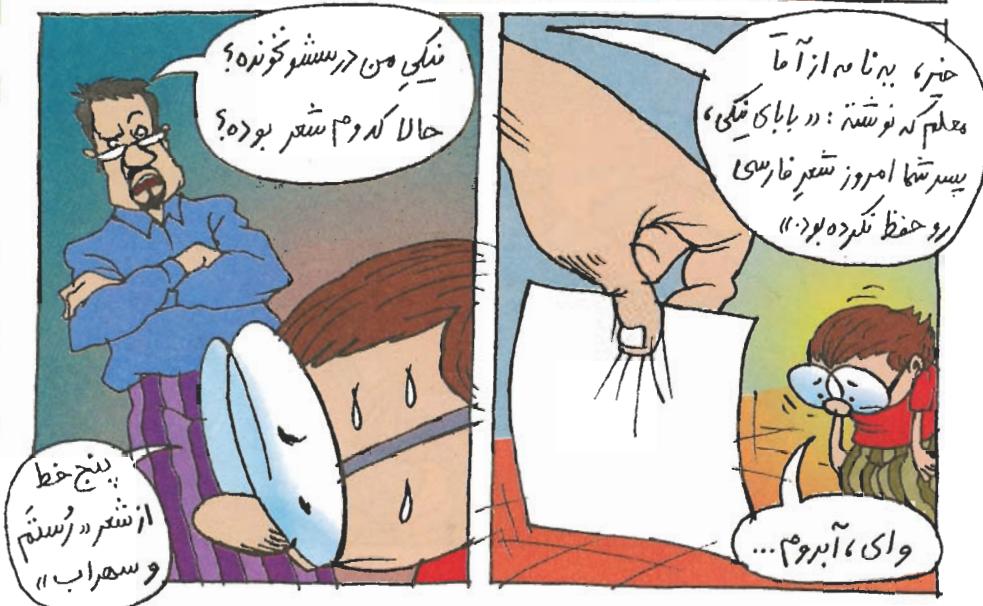
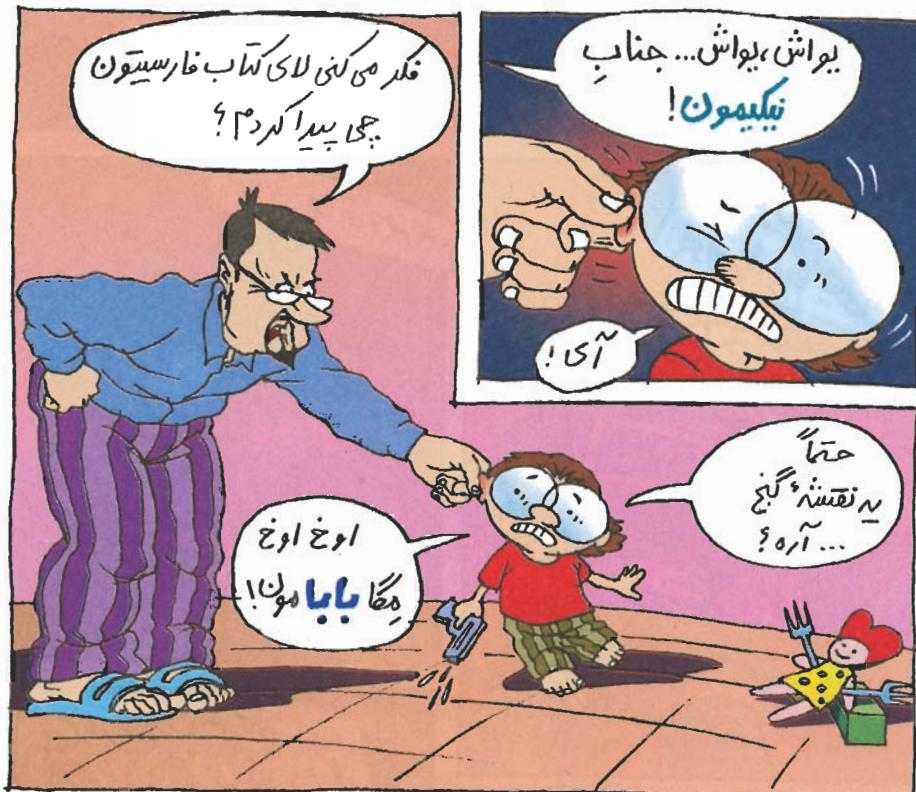
## شرح جدول بفقی

- ۱- در گذشته به این کسی گفتند.  
۲- فیلسوف بی انتها!



## پاسخ جدول شماره گذشته جدول قرینه





آخر چیز؟ این چه طرز فارسی حرف زدن؟  
می خند کی؟... مخالت بکش و قی من سن تو  
بردم سایه نداشت کسی پیش نام ای رسّم بد!



نیز در رسّم و سهراب اثیر فردوسی؟

عالیه! رسّم پھلوان افسانه ای  
ماست. می دوچی چه نوری داشت؟

نیز اندازه دی جی موون ها!  
آخه او نا آخه باهاش!

اینهم ن نام از آتای صاحبجان، و قی  
بنوردن اور دش... حتی هم عصبانی بود!



یواش یواش بباباجون!

آخه!

آخای بابای شلی!  
آن اجاره خانه رو بالا  
نیز ناچارم بروزتون  
نمم!

ای بی اضفاف!

حالی کارمی سین؟







# ورزش‌های عجیب‌تر!

درباره ورزش دست کم ۲ نظر وجود دارد؛ گروهی ورزش را برای حفظ سلامتی و بدست آوردن تندرستی توصیه می‌کنند و گروهی دیگر ورزش را یکی از راههای ایجاد تنوع در جامعه می‌دانند. اگر توصیه گروه دوم را پذیریم، آن گاه تصویرهای این شماره ورزش دوست و مسابقه‌هایی مثل سگدوانی و شتردوانی، همراه با سر و صورت رنگ شده تماشاگران ورزش معنی پیدا می‌کند! حالا تا چه اندازه از اصل ورزش دور می‌افتیم، قضاوتش با شما!



● اگر گل و لای را کنار بزنیم، بازی خشنی به نام راگبی خود را نشان خواهد داد! – بازی راگبی ببرهای لیستر و هارلکوین



● بازی راگبی  
بین فرانسه و ولز –  
جام ۵ قاره – لورنس  
لافلامند فرانسوی در  
حال گریه بعد از  
شکست تیمش.



● مسابقات سگدوانی – ناتینگهم انگلستان



● فوتبال ایتالیا و آلمان  
– بازیهای اروپایی سال  
– ۱۹۹۶  
یک ایتالیایی رنگ شده!



● مسابقه شتردوانی – دوبی – امارات متحده عربی



● مسابقه فوتبال  
بین سنیدون تاون و  
ساندرلند – یک مرد  
بسیار چاق در حال  
دویدن به دنبال تیم  
محبوب خود



# پسری که نادان بود، ولی...

## «خلاصه قسمت اول»

در زمانهای قدیم حاکمی زندگی می‌کرد که دختر بسیار زیبایی داشت. او به بیماری‌ای مبتلا شده بود که نمی‌توانست حرف بزند و یا بخندد. پزشکان و حکیم‌های سراسر دنیا توانسته بودند او را درمان کنند. حاکم برای کسی که بتواند او را درمان کند، جایزه بزرگی تعیین کرده بود. در گوشه‌ای از سرزمین حاکم بزرگ، پسری با مادرش زندگی می‌کرد. آنها خیلی فقیر بودند، ولی آن پسر هیچ کاری نمی‌کرد تا این که بالاخره با سختگیری‌های مادرش راضی شد صبح‌ها به دنبال کار برود. و حالا ادامه ماجرا!

قسمت دوم

# الاعْلَمُ الْوَاحِدُ شَاهِيْلُ پَسْرِك

مترجم: مریم پورحسینی (پرستو)

روز چهارم، سیمون نادان به دنبال کار رفت و خیلی زود به هیزم‌شکن رسید و از او تقاضای کار کرد. هیزم‌شکن که یک دسته بزرگ هیزم را به دوش گرفته بود، به او گفت: «من به کسی نیاز دارم که چوبها را برای من بیندد، اگر تو این کار را بکنی، من یک کنده درخت به تو خواهم داد. سیمون قبول کرد و مشغول کار شد. او چوبها را برای هیزم‌شکن بست و در پایان روز، هیزم‌شکن یک کنده درخت به او داد. سیمون خیلی خوشحال شد و با خود گفت: «خوب، بگذار بینیم، مادرم به من چه گفت؟ آهان! یادم آمد.» او گفت که من باید آن را در دستم نگه دارم و بعد به طرف خانه بروم.» بنابراین او بدون معطلی، کنده درخت را در دستهایش گرفت و سریع به طرف خانه دوید. کنده درخت خیلی سنگین بود و بالاخره آن قدر خسته‌اش کرد که مجبور شد آن را کنار جاده بگذارد و دست خالی به خانه بروم! وقتی مادر ماجرا را از پسرش شنید، گفت: «پسر نادان! کنده درخت را که این طوری حمل نمی‌کنند! تو باید آن را با طناب می‌بستی و به طرف خانه می‌کشیدی. حالا هم دیگر فراموش کن.» سیمون گفت: «بله، فراموش می‌کنم.»

روز پنجم شد، سیمون باز هم به دنبال کار رفت. خیلی زود قصابی را دید که داشت کارش را انجام می‌داد. قصاب گفت: «من به پسری مئل تو نیاز دارم تا زمین مغازه‌ام را جارو کند. اگر تو این کار را بکنی، من به تو یک ران گوسفند خواهم داد، و به این ترتیب سیمون تمام روز زمین را جارو کرد. در پایان روز، قصاب به او یک ران گوسفند داد. سیمون از او خداحافظی کرد و رفت. سپس با خودش فکر کرد:



«بگذار بیسم مادرم به من چه گفت؟ آهان، یادم آمد؛ او گفت  
که من باید آن را با طنابی بیندم و به طرف خانه روی زمین  
بکشم.» او همین کار را کرد و ران گوسفند را روی زمین کشید.  
وقتی به خانه رسید مادرش دید که او آن قدر ران گوسفند را  
روی زمین کشیده که خاکی و کثیف شده است. مادرش با  
عصبانیت گفت: «به نظر من تو احمق ترین پسر در تمام دنیا  
هستی! ران گوسفند را که اینطوری روی زمین نمی کشن! تو  
باید آن را روی شانهات می گذاشت و به خانه می آمدی. حالا  
فراموش کن! سیمون گفت: «بله، فراموش می کنم.»  
صبح روز ششم، سیمون باز هم به دنبال کار رفت، هنوز  
خیلی نگذشته بود که مردی را با چهار الاغ دید. سیمون از  
او تقاضای کار کرد. آن مرد در جواب گفت: «من کسی را  
می خواهم تا طویله را برای الاغها می تمیز کند. اگر تو این  
کار را بکنی، من به تو یک الاغ می دهم.»

سیمون بدون معطلی قبول کرد و همه جای طویله را تمیز کرد. در پایان روز، آن  
مرد به قول خود عمل کرد و به او یک الاغ داد. سیمون از همیشه بیشتر خوشحال و با  
خود فکر کرد: «بگذار فکر کنم مادرم به من چه گفت؟ آهان، او گفت که من باید آن را  
روی شانه ام بگذارم و به طرف خانه بروم.»

بنابراین او الاغ بزرگ را روی شانه اش گذاشت و به طرف خانه رفت.  
درست در همین موقع مرد حاکم و دخترش از آنجا عبور می کردند. وقتی دختر زیبای  
او سیمون نادان را دید که داشت الاغ بزرگی را روی شانه اش حمل می کرد، شروع به  
خندیدن کرد! بعد با همان لبخند به پدرش گفت: «بابا... آن پسر نادان و بی عقل را بین،  
الاغ به آن بزرگی را کول کرده است!».

حاکم بزرگ که لبخند دخترش را دید، از شادی بال و پر درآورد. او به سرعت خودش  
را به سیمون نادان رساند و گفت: «تو تنها کسی هستی که باعث شدی دختر من بخند  
و حرف بزنی؛ حالا من هم به عهد خود وفا می کنم و جایزه ای را که قول داده بودم، به تو  
می دهم.»

سیمون نادان با حیرت و تعجب به حاکم نگاه می کرد. او نمی توانست باور کند، ولی  
به هر حال آن طلاها و نقره ها مال او بودند. او کیسه طلا را در دست راستش و کیسه  
نقره را در دست چپش گرفت و با سرعت تمام به طرف خانه دوید، ولی این بار هیچ  
اشتباهی نکرد و هر دو کیسه را به مادرش داد. مادرش وقتی طلاها و نقره ها را دید،  
چشمانش برقی زد و دهانش از تعجب باز ماند و به سیمون گفت: «آفرین بر تو پسر  
خوبی، طلا و نقره را دقیقاً همین طور حمل می کنند. من می دانستم که تو باهوشترین  
پسر در سراسر دنیا هستی و بالاخره یک روز کار بزرگی انجام می دهی!».





# سالهای یک پرتاب!

مهرداد تهرانیان راد

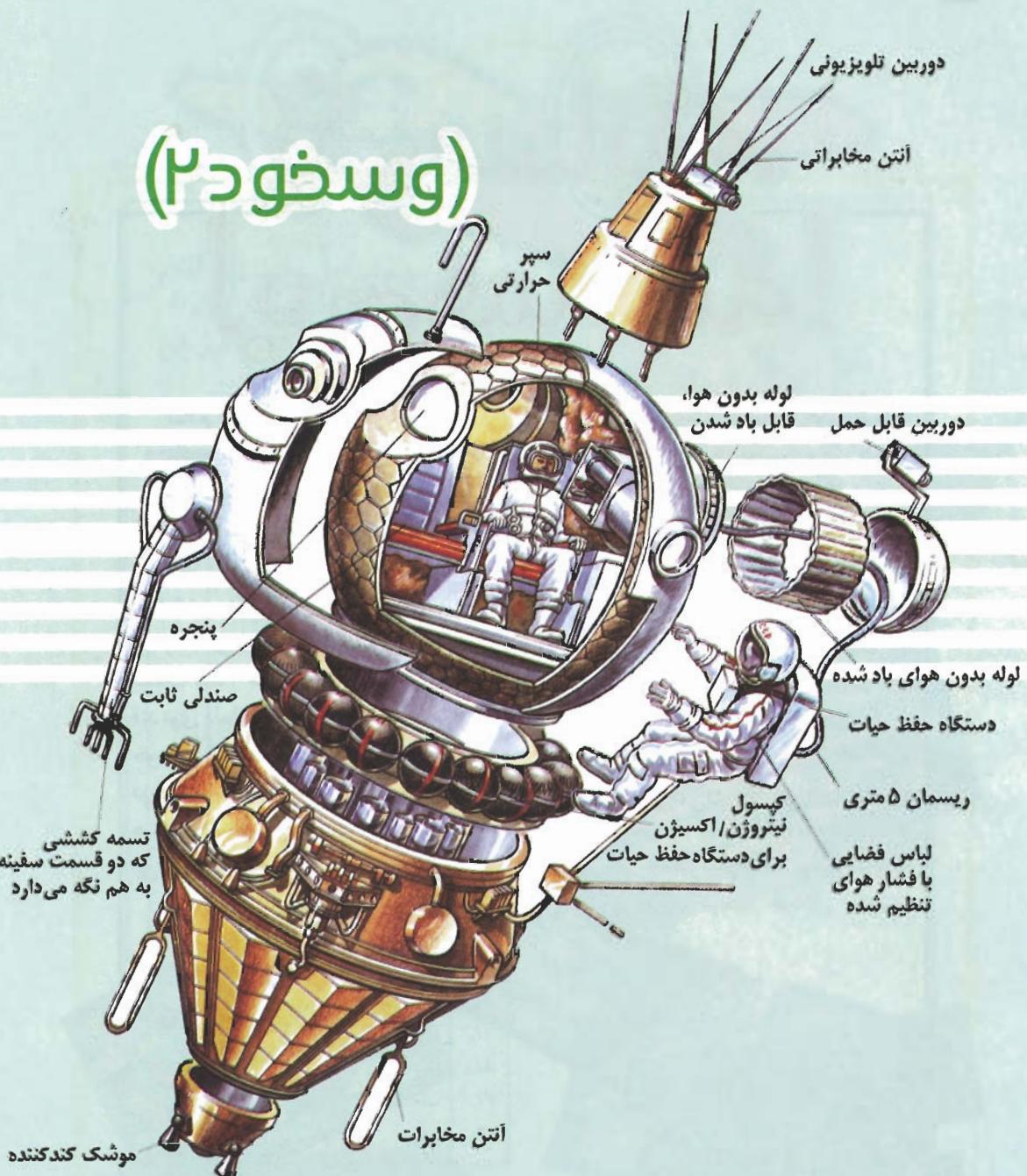
وسخود از دو قسمت درست شده بود. فضانوردان در قسمت بالایی می‌نشستند. این قسمت با بندهای فلزی به قسمت تجهیزات وصل می‌شد. در هنگام بازگشت به زمین، قسمت تجهیزات جدا می‌شد و فقط قسمت سرنشین دار روی زمین می‌نشست.

لیونف داخل سفینه یک لباس فضایی را که فشار هوای آن تنظیم شده بود، پوشید. سپس به درون یک تونل بدون هوا رفت که یک در خارجی و یک در داخلی داشت. او در داخلی را بست تا هوا از اتفاق خارج نشود، سپس در خارجی را باز کرد و قدم به بیرون گذاشت. او در حالی که با یکریسمان به وسخود ۲ وصل بود، مدت ۱۲ دقیقه در اطراف سفینه حرکت کرد؛ اما هنگامی که خواست به سفینه برگردد، متوجه شد که لباسش باد کرده است و به راحتی نمی‌تواند وارد تونل بدون هوا شود.

دو هفته گذشته برایتان نوشتیم که بشر از زمانی که متوجه آسمان و نقطه‌های نورانی آن شد، همیشه آرزو داشت که در بارهای آنها بیشتر بداند. برای غلبه بر حل مشکل اصلی بشر در رسیدن به فضا، یعنی فاصله، تلاش‌های بسیاری صورت گرفت و سرانجام آرزوی بشر سالها بعد، به حقیقت پیوست و اولین سفینه به نام «مرکوری» به فضا فرستاده شد. روسها در ۲۳ فروردین سال ۱۳۴۰ شمسی، اولین انسان فضانورد را در مدار زمین قرار دادند. آنها ابتدا «بوری گاگارین» کیهان نورد معروف را با سفینه «وستوک» به فضا فرستادند. به گاگارین لقب «ملوان کیهان» داده بودند. بعدها نام سفینه وستوک با انجام تغییراتی به «وسخود» تبدیل شد. در این شماره شما «وسخود ۲» را می‌بینید که در سال ۱۳۴۳ هجری شمسی به فضا فرستاده شد. یکی از سرنشینان وسخود ۲ به نام «آلکسی لیونف» در ۲۷ اسفند همان سال، اولین راه‌پیمایی فضایی را انجام داد.



# رسواد (Sputnik)





# یک مسابقه، این همه نامه!

حروف بزنیم. می پرسید چطوری؟ خوب، شما به دوست خودتان نامه می نویسید و من هم به نامه های شما جواب می دهم. اصلاً کار سختی نیست. فقط یک کاغذ و قلم می خواهد و یک مامان یا بابا یا خواهر و برادر بزرگتر خوب که نامه را برای ما پست کند. این طوری دوست و دوستانتش، یعنی ما و شما از حال و احوال هم باخبر می شویم و دلمان برای هم تنگ نمی شود. پس منتظر نامه های قشنگ شما هستیم. می توانید توی نامه هایتان برای ما از غصه ها و خوشحالی هایتان بنویسید. می توانید برای ما نقاشی بفرستید یا قصه یا لطیفه یا هر چیز دیگری که دوست دارید به دوست خودتان بگوئید.

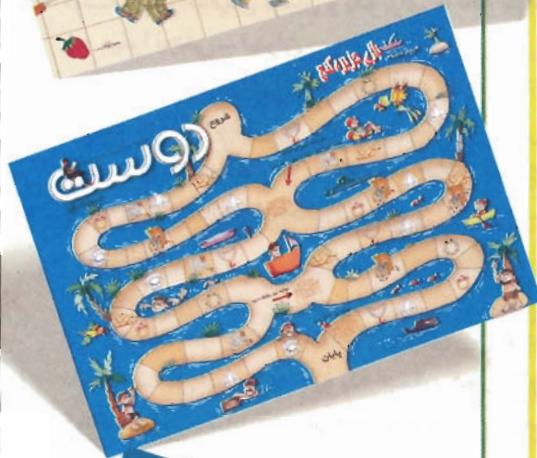
سلام دوست های خوب دوست نامه هایتان آنقدر زیاد بود که تمام دفتر مجله پر شد، از نامه های شما. آنقدر زیاد که اگر می خواستیم فقط اسم بچه هایی را که نامه فرستادند بنویسیم، بیشتر از تمام صفحات یک شماره دوست می شد. هر نامه ای که می رسانید از خوشحالی لبخند می زدیم و وقتی نامه های قشنگ شما را می خواندیم، باز هم از خوشحالی، قند توی دلمان آب می شد. آنقدر نامه هایتان خوب بود و آنقدر از داشتن این همه دوست خوب، خوشبخت و راضی هستیم که تصمیم گرفتیم از این به بعد همیشه با هم





برویم سر اصل مطلب. یعنی اعلام  
برنده‌های مسابقه نظرخواهی.  
امیدوارم اسم خودت را توی این  
صفحه ببینی.

سال تولد	نام خانوادگی	نام	شماره
۷۲	انصاری	آبین	.۱
۷۱	اسکندری فرد	نیلوفر	.۲
۷۰	جمشید کیانی	سوسن	.۳
۷۰	خورفرش	داود	.۴
۷۰	تابش	سعیده	.۵
۷۰	سلیمی	مریم	.۶
۷۴	رزمخواه	نیوشما	.۷
۶۹	نادری	میترا	.۸
۶۸	کریمی	نفیسه	.۹
۷۲	احمدی	شايان	.۱۰
۷۱	چرخچی	علی	.۱۱
۷۰	نوابی	پریسا	.۱۲
۷۰	قتربیان نائینی	مهدی	.۱۳
۷۰	نائینی	مهدی	.۱۴
۷۱	استاد حسن	فرید	.۱۵
۷۰	محمد صادق عباسی		.۱۶
۷۱	پناهی	فرزاد	.۱۷
۷۲	باقرنیا	زهرا	.۱۸
۷۱	انشایی	ساجده	.۱۹
۷۲	بهارفر	مهره	.۲۰





می‌کنند که معمولاً به تو نمی‌رسد. پیشنهاد می‌کنم هر شماره‌ای از دوست که تمام شد و تو نتوانستی بخربی، از دوستانت بگیری و بخوانی. سلام «دوست» را به همه دوستاشن در اصفهان برسان و بگو برای ما نامه بنویسند.

### میترا نجفی - تهران

من، فرم نظرخواهی را که تو فرستادی با پیشنهادهایی که کنار هر کدام نوشته‌ی، به نویسنده‌هایشان نشان می‌دهم تا خودشان پیشنهادهای تو را بدانند. ما اصلاً از نمره‌ای که تو به دوست دادی ناراحت نیستیم و تازه از دقت تو خوشحالیم.

### همراز بیژنی

«دوست» از اینکه خواننده‌های زیادی بین نوجوانان دارد، خوشحال است. اما اجازه بده اسمش همان «دوست کودکان» بماند. شاید یک روز دوست نوجوانان هم منتشر شد.

**محمد حسین پناهنده - کلاس سوم دبستان - تهران**

ما که نمی‌دانیم خواهه‌ر تو چند سالش است اما می‌توانی به او بگویی که برای ما نامه بنویسد و کاریکاتورها و نقاشی‌هایش را بفرستد.

اگر برنده جایزه بودی، به تو تبریک می‌گوییم و اگر نه، منتظر مسابقه‌های بعدی دوست باش تا تو هم جایزه ببری. نوبت جواب دادن به نامه‌هایی که با فرم نظرخواهی فرستاده بودید، رسید.

**رویا خوش طینت نیک خوی - ۸ ساله - تهران**  
تولد ۸ سالگی ات مبارک. از این که روز تولدت به یاد «دوست» بودی و برایش نامه نوشته، خیلی خوشحالیم. حتماً برایت عکس گاگولی و نیکی را می‌فرستیم. پس تو هم برای دوست خودت نامه بنویس.

**سیده مرضیه حسینی فلاح - ۱۰ ساله - اسلامشهر**  
به جای این که برای دوست کارنامه بفرستی. کارنامه خودت را برای دوست فرستاده ای این هم یک مدلش است! آفرین دختر زرنگ!

**علیرضا قربان حسینی - تهران**  
سلام طرفدار پروپری قرص دوست! خواستی که قسمت وزرش دوست را زیلازتر کنیم و شعر دوست را حذف کنیم. ولی خیلی از دوستان تو، شعر را دوست دارند. از این که به فکر بهتر شدن دوست هستی، متشرکریم. دوست از اینکه نامه‌های تو را بینند خیلی خوشحال می‌شود.

**محبوبه محمدی - سوم راهنمایی - اصفهان**  
نوشتی که آقدر بچه‌های مدرسه‌تان از دوست استقبال





# زندگی امام

# همسایه‌ها



امام آمدند و با استقبال گرم و چهره مهربان ایشان روبه رو شدند.

خبر محبوبیت امام در میان فرانسوی‌ها برای شاه و عوامل او خبر خوش نبود؛ به همین دلیل هم از همان روزهای اول، عده‌ای از طرف سفارت ایران مأمور شدند تا در محل زندگی امام شلوغ کنند و نظام و امنیت را بر هم بزنند. هدف آنها این بود که با آزار و اذیت مردم، باعث شوند آنان از حضور امام خمینی در همسایگی خود ابراز نارضایتی و شکایت کنند. چندین روز پی در پی به این شکل گذشت و مردم با صبر و شکیبایی همه چیز را تحمل کردند تا این که یک شب اتفاق پیش بینی نشده‌ای افتاد. یکی از مأموران سفارت پس از درگیر شدن با همسایه فرانسوی امام سیلی محکمی به گوش او زد و در حالی که با چهره‌ای خشمگین دیوانه‌وار فریاد می‌زد، سکوت و آرامش شب را بر هم زد و همه را دور خود جمع کرد. اتفاقاً پلیس هم از راه رسید. همراهان امام از پلیس خواستند تا مرد را دستگیر کنند، اما پلیس فرانسه اظهار داشت که وقتی کسی

اولین روزهایی که امام کمیتهی در توقیل لوشاتو ساکن شدند، بسیاری از همسایه‌های فرانسوی ایشان، نگران و ناراحت بودند؛ اما رفتار امام و همراهان ایشان، همه چیز را تغییر داد.

همزمان با شب تولد حضرت عیسی مسیح (ع) امام خمینی، پیام تبریکی به همه مسیحیان جهان دادند که این پیام از طریق خبرگزاری‌ها منتشر یافت. سپس ایشان دستور دادند مقدار زیادی گز و آجیل و شیرینی ایرانی به عنوان هدیه بین همسایه‌ها تقسیم شود. در کنار هر بسته هدیه یک شاخه گل هم گذاشته شده بود. یکی از همراهان امام که مسؤول تقسیم هدایا بود، تعریف می‌کند که: «وقتی زنگ در یکی از خانه‌هایی را که برای دادن هدیه به آنجا رفته بودم زدم، خانمی در را باز کرد و پس از آن که من هدیه امام را به او دادم، چنان هیجان زده شد که بی اختیار اشک ریخت.»

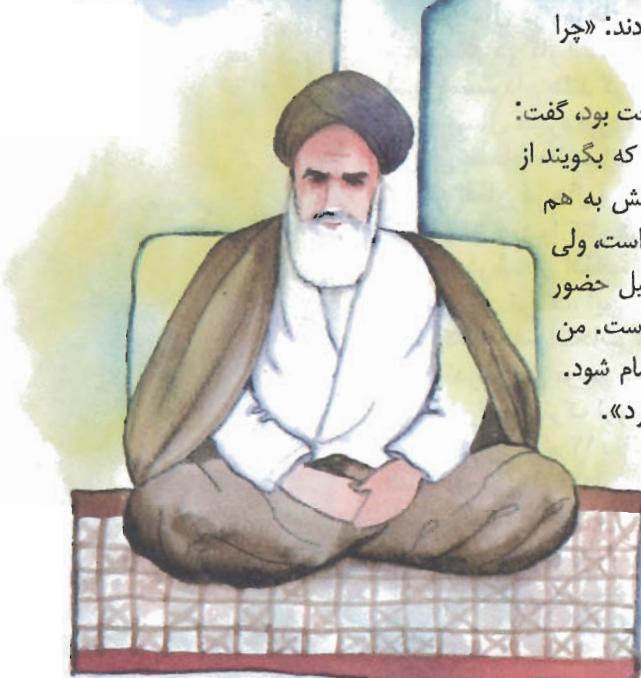
برخورددها و رفتار امام در همسایه‌ها چنان تاثیر گذاشت که روزی، تعدادی از اهالی محل، با شاخه‌های گل به دیدار



از او شکایت نکند، نمی‌توانند او را دستگیر کنند.  
همراهان امام با تعجب از مرد فرانسوی سوال کردند: «چرا  
از او شکایت نمی‌کنی؟».

مرد فرانسوی با آن که بسیار رنجیده و ناراحت بود، گفت:  
«اینها همین را می‌خواهند. هدفشان این است که بگویند از  
زمانی که امام به این محل آمده، امنیت و آرامش به هم  
خورده است. با آن که این مسئله کاملاً شخصی است، ولی  
از فردا صبح روزنامه‌ها خواهند نوشت که به دلیل حضور  
امام در فرانسه، به یک فرانسوی توهین شده است. من  
نمی‌خواهم شکایت من به ضرر امام خمینی تمام شود.  
من هرگز از این مرد شکایت نخواهم کرد.»

محبوبیت امام و احترامی که همسایه‌های  
فرانسوی برای ایشان قایل بودند، به اندازه‌ای  
بود که نقشه شاه و سفارت ایران ناکام ماند.

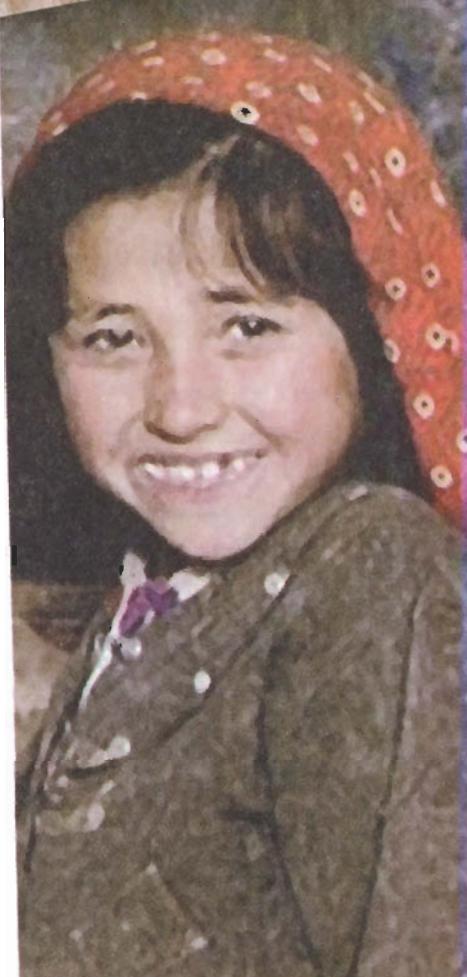




# داوران کودک، عکس سال خود را انتخاب کردند

هر سال در روزهای آغاز اسفند ماه، تعدادی از کودکان سراسر جهان که در کار انتخاب عکس و داوری عکسها مهارت دارند، در شهر آمستردام هلند گرد هم می‌آیند تا بهترین عکس خود را انتخاب کنند. امسال جایزه نوزدهمین دوره انتخاب عکس سال به یک عکاس نروژی به نام «الکساندر نوردل» داده شد. در این عکس یک دختر ۷ ساله افغان در حال لبخند زدن به دوربین است؛ در حالی که ۲ خواهر بزرگتر او خود را کتار در پنهان کرده‌اند. این عکس در پاییز سال گذشته در شمال افغانستان گرفته شد.

داوران کودک، این عکس را از بین ۴۰۰ قطعه عکس و اسلاید دیگر که به دفتر انتخاب عکس سال فرستاده شده بود، انتخاب کردند. الکساندر نوردل برندۀ عکس سال، جایزه خود را به میزان ۱۵۰۰ یورو ( واحد پول مشترک اروپایی) روز یکشنبه، اول اردیبهشت دریافت کرد. داوان ۱۱ و ۱۲ ساله انتخاب عکس سال، از کشورهای آلمان، هلند، لهستان، اوگاندا، شیلی، بوسنی و هرزه‌گوین، چین، آمریکا و نروژ انتخاب شده بودند. این مسابقه هر سال با نظارت دفتر حقوق کودکان سازمان ملل (یونیسکو)، شرکت کیندرو و کمپانی کانن و با حضور کودکان برگزار می‌شود.



فرستنده:



# نشریه عروج

تهران ، خیابان انقلاب ، مقابل دانشگاه تهران ، شماره ۱۴۳۰  
موسسه عروج امور مشترکان مجله‌ی هفتگی دوست

نشانی:



# پیمانه

بیان اشتراک: قاچایان سال ۱۳۸۱

هر ماه چهار شماره، هر شماره ۱۰۰۰ ریال

مبلغ اشتراک را به حساب شماره ۵۲۵۲ بانک صادرات میدان انقلاب کد ۷۶،  
به نام مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام (ره) واریز کنید.

(قابل پرداخت در کلیه ی شعب بانک صادرات در سراسر کشور)

فرم اشتراک را همراه با رسید بانکی به نشانی تهران، مقابل دانشگاه تهران  
شماره ۱۴۳۰ نشر عروج امور مشترکان مجله ی دوست ارسال فرمائید.

فرم اشتراک

نام :

نام خانوادگی :

تاریخ تولد :

نشانی :

کد پستی :

تلفن :

شماره :

شروع اشتراک از شماره :

همضاء

## کتاب (وسیله)



### سبز و سیاه

یوسف نجار، به همراه عیسی پسر مریم، در کارگاه نجاری خود مشغول به کار است که مردی وارد می‌شود و از او می‌خواهد زیباترین تابوت را برای همسر جوانش بسازد، اما...

نویسنده داستان زیبای سبز و سیاه، آقای محمد رضا یوسفی است و تصاویر آن را آقای آلن بایاش نقاشی کرده است. این کتاب، توسط انتشارات شباویز چاپ و منتشر شده است.



### ماجراهای گونیا و آقای ریاضی

### اشعة نامرئی

مطالعه این دو کتاب را به همه بچه‌هایی که به مسائل علمی علاقه دارند، توصیه می‌کنیم. نویسنده این کتابها خانم سرور کتبی و تصویرگران آن خانم فرشته نجفی و خانم فریبا بندی هستند.

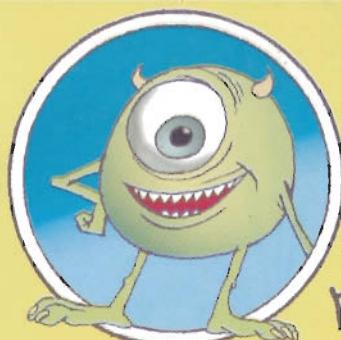
کتابهای اشعه نامرئی و ماجراهای گونیا و آقای ریاضی، توسط انتشارات مدرسه چاپ و منتشر شده است.

### پاییزیها

پاییزیها، مجموعه شعری است سروده آقای مصطفی رحماندوست. تمام شعرهای این کتاب با موضوع پاییز سروده شده و آقای بهرام خائف، تصاویر بسیار زیبای آن را نقاشی کرده است.

این کتاب توسط انتشارات شباویز چاپ و منتشر شده است.





با بازی  
فیلم‌ها و  
کارتون‌ها

12

15

14

13